



Distr.: General
26 August 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

الدورة الرابعة

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 2(أ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمين التنفيذي⁽¹⁾

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) انتخاب أعضاء إضافيين في المكتب؛
 - (ج) تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين؛
 - (د) الموافقة على تقرير وثائق التفويض.
- 3- تقرير الهيئتين الفرعيتين:
 - (أ) تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية؛
 - (ب) تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ.
- 4- المسائل المتصلة ببرنامج العمل الرامي إلى التعجيل بزيادة الطموح والتفويض في مجال التخفيف المشار إليه في الفقرة 27 من المقرر 1/م أ ت-3.

(1) يمكن الاطلاع على قائمة المختصرات في نهاية الوثيقة.



- 5- تقديم المعلومات واستعراض هذه المعلومات عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس:
- (أ) تقديم الدعم المالي والتقني للبلدان النامية الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات؛
- (ب) خيارات إجراء استعراضات على أساس طوعي للمعلومات المبلّغ عنها عملاً بالفصل الرابع من مرفق المقرر 18/م أ ت-1، والدورات التدريبية ذات الصلة اللازمة لتيسير هذه الاستعراضات الطوعية.
- 6- المسائل المتعلقة بالتكيف:
- (أ) تقرير لجنة التكيف؛
- (ب) استعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها؛
- (ج) برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3.
- 7- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ⁽²⁾.
- 8- المسائل المتعلقة بالتمويل:
- (أ) المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل؛
- (ب) الإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ؛
- (ج) الإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية؛
- (د) المسائل المتعلقة بصندوق التكيف؛
- (هـ) الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي؛
- (و) المسائل المتعلقة بترتيبات التمويل لمعالجة الخسائر والأضرار.
- 9- المسائل المتصلة بالفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس.
- 10- تطوير التكنولوجيات ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا:
- (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ؛
- (ب) التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ ت-21.
- 11- بناء القدرات بموجب اتفاق باريس.
- 12- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- 13- تقرير المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي.
- 14- إرشادات بشأن النهج التعاونية المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس.
- 15- قواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس.
- 16- برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس.
- 17- تقرير اللجنة المعنية بتنسيق التنفيذ وتعزيز الامتثال المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 15 من اتفاق باريس.

(2) ليس في إدراج هذا البند من جدول الأعمال ولا في شروحه أي حكم مسبق على نتائج النظر في المسائل المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية.

- 18- الاحتياجات الخاصة والظروف الخاصة لأفريقيا.
- 19- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام 2021؛
- (ب) أداء الميزانية لفترة السنتين 2020-2021.
- 20- الجزء الرفيع المستوى:
- (أ) بيانات الأطراف؛
- (ب) بيانات المنظمات المشاركة بصفة مراقب.
- 21- مسائل أخرى.
- 22- اختتام الدورة:
- (أ) اعتماد مشروع التقرير عن الدورة؛
- (ب) إغلاق الدورة.

ثانياً - التنظيم المقترح لأعمال الدورة: عرض عام

- 1- يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بتنظيم الدورة في شروح جدول الأعمال المؤقت للدورة 27 لمؤتمر الأطراف⁽³⁾.
- 2- وعلاوة على ذلك، ستعقد في هذه الدورة الأحداث الرفيعة المستوى التالية المقررة في إطار مؤتمر/اجتماع أطراف باريس:
- (أ) الحوار الوزاري الرفيع المستوى بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي⁽⁴⁾. ويسترشد الحوار بالتقارير المتعلقة بحوارات الخبراء التقنيين المشار إليها في الفقرة 55 أدناه والإسهامات المشار إليها في الفقرة 54 (ب) أدناه. وسيعود رئيس الدورة 4 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس ملخصاً للمداولات في الحوار لينظر فيه مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في هذه الدورة.
- (ب) المائدة المستديرة الوزارية الرفيعة المستوى بشأن طموح ما قبل عام 2030⁽⁵⁾.
- 3- وستتيح الأمانة التقارير التالية، لجملة هيئات، من بينها مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في هذه الدورة:
- (أ) التقرير التوليقي السنوي للمساهمات المحددة وطنياً، الذي يغطي المعلومات المستقاة من أحدث المساهمات المحددة وطنياً لجميع الأطراف في اتفاق باريس وعددها 191 طرفاً والمتاحة في السجل المؤقت للمساهمات المحددة وطنياً حتى 30 تموز/يوليه 2022⁽⁶⁾؛
- (ب) التقرير التوليقي السنوي عن الاستراتيجيات الطويلة الأجل لتنمية انبعاثات غازات الدفيئة المنخفضة المشار إليها في الفقرة 19 من المادة 4 من اتفاق باريس⁽⁷⁾.

(3) FCCC/CP/2022/1، الفقرات 7-1.

(4) المقرر 9/أ-3، الفقرة 10.

(5) المقرر 1/أ-3، الفقرة 31.

(6) المقرر 1/أ-3، الفقرة 30.

(7) المقرر 1/أ-3، الفقرة 34.

ثالثاً - شروح جدول الأعمال المؤقت

1- افتتاح الدورة

- 4- سبقت الدورة 4 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس رئيس الدورة 27 لمؤتمر الأطراف والدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو والدورة 4 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، سامح شكرى (مصر).

2- المسائل التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

- 5- معلومات أساسية: أعدت الأمانة، بالاتفاق مع رئيس الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، ألوك شارما (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، جدول الأعمال المؤقت للدورة 4 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس بعد التشاور مع مكتب مجالس الإدارة.
- 6- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى إقرار جدول أعماله.

FCCC/PA/CMA/2022/1 جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكورة من الأمانة التنفيذية

(ب) انتخاب أعضاء إضافيين في المكتب

- 7- معلومات أساسية: إذا كان أي عضو من أعضاء المكتب يمثل دولة ليست طرفاً في بروتوكول كيوتو، لزم إجراء مشاورات لتسمية مرشح يمثل طرفاً في البروتوكول ليحل محل هذا العضو، وفقاً للفقرة 3 من المادة 13 من بروتوكول كيوتو.
- 8- والأطراف مدعوة إلى الرجوع إلى المقرر 3/م-23 والنظر بصورة فعالة في ترشيح نساء لشغل المناصب الانتخابية في أي هيئة منشأة بموجب الاتفاقية أو اتفاق باريس.
- 9- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس، حسب الاقتضاء، لانتخاب أعضاء إضافيين لمكتب الدورة 27 لمؤتمر الأطراف، والدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، والدورة 4 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس ليحلوا محل أي أعضاء يمثلون دولاً ليست أطرافاً في اتفاق باريس.

https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership معلومات إضافية

(ج) تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين

- 10- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى الاتفاق على تنظيم أعمال الدورة وإحالة بنود إلى الهيئتين الفرعيتين، حسب الاقتضاء، وفق ما هو مبين في بنود جدول الأعمال ذات الصلة.
- 11- سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس، مسترشداً بمبادئ الانفتاح والشفافية والشمول، إلى تنظيم عمله بطريقة تكفل الوفاء بالولايات المتعلقة بدورته والتحلي في الوقت نفسه بما يكفي من المرونة للاستجابة للظروف المتغيرة والتطورات الجديدة في المفاوضات.

FCCC/PA/CMA/2022/1 جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكورة من الأمين التنفيذي

FCCC/CP/2022/1 جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكورة من الأمين التنفيذي

FCCC/KP/CMP/2022/1	جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من الأمين التنفيذي
FCCC/SBSTA/2022/7	جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من الأمين التنفيذي
FCCC/SBI/2022/12	جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من الأمين التنفيذي

(د) الموافقة على تقرير وثائق التفويض

12- معلومات أساسية: سيفحص المكتب وثائق التفويض المقدمة من الأطراف في اتفاق باريس ويقدم تقريره بشأنها ليعتمده مؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁸⁾.

13- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى الموافقة على تقرير وثائق تفويض ممثلي الأطراف الذين يحضرون دورته 4. ويجوز للممثلين أن يشاركوا بصفة مؤقتة، في انتظار هذا الإجراء.

3- تقرير الهيئتين الفرعيتين

(أ) تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

14- معلومات أساسية: سيقدم رئيس هيئة المشورة، توسي مبانو مبانو (جمهورية الكونغو الديمقراطية)، تقريراً عن العمل المضطلع به في دورتي هيئة المشورة 56 و57، بما في ذلك أي توصيات بشأن مشاريع مقررات واستنتاجات تُقدَّم إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس لينظر فيها ويعتمدها في دورته 4، وعن أي عمل آخر كلفت به هيئة المشورة.

15- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى الإحاطة علماً بالتقدم المحرز في عمل هيئة المشورة والنظر في مشاريع المقررات والاستنتاجات الموصى باعتمادها.

FCCC/SBSTA/2022/6	تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها 56 المعقودة في بون في الفترة من 6 إلى 16 حزيران/يونيه 2022
معلومات إضافية	https://unfccc.int/event/sbsta-56 و https://unfccc.int/event/sbsta-57

(ب) تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ

16- معلومات أساسية: ستقدم رئيسة هيئة التنفيذ، ماريان كارلسن (النرويج)، تقريراً عن العمل المضطلع به في دورتي هيئة التنفيذ 56 و57، بما في ذلك أي توصيات بشأن مشاريع مقررات واستنتاجات تتبثق عن تلك الأعمال وتُقدَّم إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس لينظر فيها ويعتمدها في دورته 4، وأي عمل آخر كلفت به هيئة التنفيذ.

17- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى الإحاطة علماً بالتقدم المحرز في أعمال هيئة التنفيذ والنظر في مشاريع المقررات والاستنتاجات الموصى بها لاعتمادها.

FCCC/SBI/2022/10	تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها 56 المعقودة في بون في الفترة من 6 إلى 16 حزيران/يونيه 2022
Add.1	https://unfccc.int/event/sbi-56 و https://unfccc.int/event/sbi-57
معلومات إضافية	

(8) المقرر 2/م أ ت-1. للاطلاع على مزيد من المعلومات عن تقديم وثائق التفويض، انظر الفقرتين 28-29 من الوثيقة [FCCC/CP/2022/1](#).

4- المسائل المتصلة ببرنامج العمل الرامي إلى التعجيل بزيادة الطموح والتنفيذ في مجال التخفيف المشار إليه في الفقرة 27 من المقرر 1/م أ ت-3

18- معلومات أساسية: وضع مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة برنامج عمل يرمي إلى التعجيل بزيادة الطموح والتنفيذ في مجال التخفيف في هذا العقد الحرج وطلب إلى هيئة المشورة وهيئة التنفيذ التوصية بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة لينظر فيه ويعتمده في دورته الرابعة بطريقة تكمل استخلاص الحصيلة العالمية⁽⁹⁾.

19- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة وهيئة التنفيذ⁽¹⁰⁾.

20- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة وهيئة التنفيذ.

5- تقديم المعلومات واستعراض هذه المعلومات عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس

(أ) تقديم الدعم المالي والتقني للبلدان النامية الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات

21- معلومات أساسية: قرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة أن ينظر في هذه المسألة في دورته الثالثة وفي كل دورة بعد ذلك. وهو ما سيشمل النظر في الدعم المقدم إلى البلدان الأطراف النامية من أجل الإبلاغ وما يتصل بذلك من بناء القدرات بموجب المادة 13 من اتفاق باريس⁽¹¹⁾.

22- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى إحالة النظر في هذا الدعم إلى هيئة التنفيذ واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

(ب) خيارات إجراء استعراضات على أساس طوعي للمعلومات المبلغ عنها عملاً بالفصل الرابع من مرفق المقرر 18/م أ ت-1، والدورات التدريبية ذات الصلة اللازمة لتيسير هذه الاستعراضات الطوعية.

23- معلومات أساسية: طلب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة إلى هيئة المشورة أن تنتظر في خيارات إجراء استعراضات على أساس طوعي للمعلومات المبلغ عنها عملاً بالفصل الرابع من مرفق المقرر 18/م أ ت-1، والدورات التدريبية ذات الصلة اللازمة لتيسير هذه الاستعراضات الطوعية، بما في ذلك الاعتبارات المرتبطة بالميزانية، بغية التوصية بمشروع مقرر للنظر فيه واعتماده في الدورة الرابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽¹²⁾.

24- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند الفرعي من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة⁽¹³⁾.

25- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة.

(9) المقرر 1/م أ ت-3، الفقرة 27.

(10) انظر الوثقتين FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 35-37 و FCCC/SBI/2022/12، الفقرات 29-31.

(11) المقرر 5/م أ ت-3، الفقرة 42.

(12) المقرر 5/م أ ت-3، الفقرة 38.

(13) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 73-77.

6- المسائل المتعلقة بالتكيف

(أ) تقرير لجنة التكيف

- 26- معلومات أساسية: قرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى أن تكون لجنة التكيف في خدمة اتفاق باريس⁽¹⁴⁾.
- 27- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند الفرعي من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة وهيئة التنفيذ⁽¹⁵⁾.
- 28- الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في تقرير لجنة التكيف، وتزويدها بالإرشادات واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة وهيئة التنفيذ.

معلومات إضافية	https://unfccc.int/Adaptation-Committee
Add.1-2 و FCCC/SB/2022/5	تقرير لجنة التكيف

(ب) استعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها

- 29- معلومات أساسية: من المقرر أن يجري مؤتمر الأطراف في دورته 27 استعراضاً لمدى تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها⁽¹⁶⁾. ودعا مؤتمر الأطراف في دورته 26 مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الرابعة إلى المشاركة في الاستعراض من حيث صلته باتفاق باريس، على النحو المنصوص عليه في المقرر 11/م أ ت-1⁽¹⁷⁾.
- 30- الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى إحالة النظر في استعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها إلى هيئة المشورة وهيئة التنفيذ، واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصياتهما.

معلومات إضافية	https://unfccc.int/Adaptation-Committee
Add.1-2 و FCCC/SB/2022/5	تقرير لجنة التكيف

- (ج) برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3
- 31- معلومات أساسية: وضع مؤتمر/اجتماع أطراف باريس وأطلق في دورته الثالثة برنامج عمل شاملاً مدته سنتان (2022-2023) وهو غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف، على أن تتشارك في تنفيذه هيئة المشورة وهيئة التنفيذ⁽¹⁸⁾. ودعا الهيئتين الفرعيتين إلى تقديم تقرير سنوي إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل بغية التوصية بمشروع مقرر بشأنه للنظر فيه واعتماده في الدورة الخامسة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽¹⁹⁾. وطلب إلى الأمانة أيضاً أن تعد، بتوجيه من رئيسي الهيئتين الفرعيتين، تقريراً سنوياً واحداً عن حلقات العمل⁽²⁰⁾.

(14) المقرر 11/م أ ت-1، الفقرة 1.

(15) انظر الوثيقتين FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 9-13 و FCCC/SBI/2022/12، الفقرات 44-47.

(16) المقرر 5/م أ ت-22، الفقرة 11، والمقرر 2/م أ ت-26، الفقرة 7.

(17) المقرر 2/م أ ت-26، الفقرة 8.

(18) المقرر 7/م أ ت-3، الفقرتان 2 و 4.

(19) المقرر 7/م أ ت-3، الفقرة 17.

(20) المقرر 7/م أ ت-3، الفقرة 16.

32- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند الفرعي من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة وهيئة التنفيذ⁽²¹⁾.

33- *الإجراء:* سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في تقرير الهيئتين الفرعيتين عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

حلقات عمل في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف. تقرير الأمانة https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/ workstreams/glasgow-sharm-el-sheikh-WP-GGGA	<i>FCCC/SB/2022/INF.2</i> معلومات إضافية
--	--

7- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

34- *معلومات أساسية:* طلب مؤتمر الأطراف في دورتيه 19 و20 إلى اللجنة التنفيذية أن تقدم إليه تقريراً سنوياً عن طريق الهيئتين الفرعيتين وأن تقدم توصيات، حسب الاقتضاء⁽²²⁾.

35- وتنص الفقرة 2 من المادة 8 من اتفاق باريس على أن آلية وارسو الدولية تخضع لسلطة وتوجيه مؤتمر/اجتماع أطراف باريس ويجوز تعزيزها وتوطيدها وفقاً لما يقرره هذا الأخير. وأشار مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة إلى أن الاعتبارات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية ستستمر في دورته الرابعة⁽²³⁾.

36- وقرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة مواصلة تطوير الترتيبات المؤسسية لشبكة سانتياغو وطلب إلى هيئة المشورة وهيئة التنفيذ النظر في هذه المسألة بغية تقديم توصيات لكي ينظر فيها مجلس الإدارة ويعتمدها في دورته المقبلة أو هيئتا الإدارة في دورتيهما المقبلتين⁽²⁴⁾.

37- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند الفرعي من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة وهيئة التنفيذ⁽²⁵⁾.

38- *الإجراء:* سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة وهيئة التنفيذ. وسيُدعى أيضاً إلى انتخاب أعضاء اللجنة التنفيذية.

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/ workstreams/approaches-to-address-loss-and-damage- associated-with-climate-change-impacts-in- developing-countries and https://unfccc.int/process- and-meetings/bodies/election-and-membership	<i>FCCC/SB/2022/2</i> معلومات إضافية
--	--

(21) انظر الوثيقتين FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 14-18، وFCCC/SBI/2022/12، الفقرات 55-59.

(22) المقرر 2/م أ-19، الفقرة 3، و2/م أ-20، الفقرة 4.

(23) المقرر 19/م أ-ت-3، الفقرة 13.

(24) المقرر 19/م أ-ت-3، الفقرة 10(ج).

(25) انظر الوثيقتين FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 19-26 وFCCC/SBI/2022/12، الفقرات 60-67.

8- المسائل المتعلقة بالتمويل

(أ) المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

- 39- معلومات أساسية: قرر مؤتمر الأطراف في دورته 21 أن تكون لجنة التمويل في خدمة اتفاق باريس وفقاً لمهامها ومسؤولياتها المحددة في إطار مؤتمر الأطراف⁽²⁶⁾.
- 40- وطلب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة إلى لجنة التمويل أن تقدم تقريراً إليه في دورته الرابعة عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل لجنة التمويل لعام 2022⁽²⁷⁾.
- 41- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 17 إلى لجنة التمويل أن تنظم، في جملة أمور، منتدى للاتصال ومواصلة تبادل المعلومات فيما بين الهيئات والكيانات التي تتعامل مع تمويل تغير المناخ من أجل تعزيز الروابط والاتساق، وأن تعد تقييماً لفترة السنتين وعرضاً عاماً لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ استناداً إلى مصادر المعلومات المتاحة، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالتوازن الجغرافي والمواضيعي لهذه التدفقات⁽²⁸⁾.
- 42- ودعا مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة الأطراف، وكيانات تشغيل الآلية المالية، والمؤسسات المالية الدولية والجهات المعنية الأخرى في القطاع المالي إلى أن تقدم، آراءها بشأن سبل تنفيذ الفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس، بما في ذلك خيارات للتأجيل والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالتنفيذ، وطلب إلى لجنة التمويل أن تقدم تقريراً تولى فيها لينظر فيه في دورته الرابعة⁽²⁹⁾.
- 43- وطلب أيضاً إلى لجنة التمويل أن تواصل عملها بشأن تعاريف تمويل المناخ، مع مراعاة التقارير الواردة من الأطراف بشأن هذه المسألة، بغية تقديم مدخلات للنظر فيها في دورته الرابعة⁽³⁰⁾.
- 44- وأشار رئيس الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى أن المشاورات مع المجموعات والأطراف بشأن مسألة استعراض وظائف لجنة التمويل تُجرى تحت سلطته. وأبلغ مؤتمر/اجتماع أطراف باريس بأن الأطراف لم تتمكن من إنهاء النظر في المسألة وأن المناقشات ستستمر في الدورة الرابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽³¹⁾.
- 45- الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في تقرير لجنة التمويل لعام 2022، وفي توليف الآراء بشأن سبل تنفيذ الفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس، والمدخلات المتعلقة بتعاريف تمويل المناخ، واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً. وسيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس أيضاً إلى مواصلة نظره في استعراض وظائف لجنة التمويل كجزء من الاستعراض المشار إليه في المقرر 11/م أ-25.

(26) المقرر 1/م أ-21، الفقرة 63.

(27) المقرر 10/م أ-3، الفقرة 4.

(28) المقرر 2/م أ-17، الفقرة 121.

(29) المقرر 10/م أ-3، الفقرة 2.

(30) المقرر 10/م أ-3، الفقرة 3.

(31) FCCC/PA/CMA/2021/10، الفقرة 63.

تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل	FCCC/CP/2022/8– FCCC/PA/CMA/2022/7
تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. إضافة. تقييم فترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ	FCCC/CP/2022/8/Add.1– FCCC/PA/CMA/2022/7/Add.1
تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. إضافة. العمل بشأن تعاريف تمويل المناخ	FCCC/CP/2022/8/Add.3– FCCC/PA/CMA/2022/7/Add.3
تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. إضافة. توليف الآراء بشأن سبل تنفيذ الفقرة 1(ج) من المادة 2 من اتفاق باريس	FCCC/CP/2022/8/Add.4– FCCC/PA/CMA/2022/7/Add.4
تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. إضافة. تقرير منتدى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل بشأن التمويل من أجل حلول قائمة على الطبيعة	FCCC/CP/2022/8/Add.7– FCCC/PA/CMA/2022/7/Add.7
https://unfccc.int/topics/climate-finance/resources/standing-committee-on-finance-info-repository#eq-12	التقارير المقدمة
https://unfccc.int/SCF	معلومات إضافية

(ب) الإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ

46- معلومات أساسية: قرر مؤتمر الأطراف في دورته 21 أن يكون الصندوق الأخضر للمناخ في خدمة اتفاق باريس. وأوصى بأن يقدم مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إرشادات إلى الصندوق الأخضر للمناخ بشأن السياسات والأولويات البرنامجية ومعايير الأهلية ذات الصلة بالاتفاق لينقلها مؤتمر الأطراف. وقرر أن تنطبق الإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ في مقررات مؤتمر الأطراف ذات الصلة، بما فيها تلك المتفق عليها قبل اعتماد الاتفاق، على الاتفاق مع تغيير ما يلزم تغييره⁽³²⁾.

47- الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى تقديم إرشادات إلى الصندوق الأخضر للمناخ بشأن السياسات وأولويات البرامج ومعايير الأهلية ذات الصلة باتفاق باريس لينقلها مؤتمر الأطراف.

تقرير الصندوق الأخضر للمناخ المقدم إلى مؤتمر الأطراف. مذكرة من الأمانة	FCCC/CP/2022/4
تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. إضافة. مشروع الإرشادات الموجهة إلى كيانات تشغيل الآلية المالية	FCCC/CP/2022/8/Add.6– FCCC/PA/CMA/2022/7/Add.6
https://unfccc.int/process/bodies/funds-and-financial-entities/green-climate-fund	معلومات إضافية

(ج) الإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية

48- معلومات أساسية: قرر مؤتمر الأطراف في دورته 21 أن يكون مرفق البيئة العالمية في خدمة اتفاق باريس. وأوصى مؤتمر الأطراف في دورته 21 بأن يقدم مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إرشادات إلى مرفق البيئة العالمية بشأن السياسات وأولويات البرامج ومعايير الأهلية ذات الصلة بالاتفاق لينقلها مؤتمر الأطراف. وقرر أن تنطبق الإرشادات المقدمة إلى مرفق البيئة العالمية في مقررات مؤتمر الأطراف ذات الصلة، بما فيها تلك المتفق عليها قبل اعتماد الاتفاق، على الاتفاق مع تغيير ما يلزم تغييره⁽³³⁾.

(32) المقرر 1/أ-21، الفقرات 58 و 61 و 62.

(33) انظر الحاشية 32 أعلاه.

49- *الإجراء:* سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في المعلومات المقدمة من مرفق البيئة العالمية وإلى تقديم إرشادات إليها بشأن السياسات وأولويات البرامج ومعايير الأهلية ذات الصلة باتفاق باريس لينقلها مؤتمر الأطراف.

<i>تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف. مذكورة من الأمانة</i>	<i>FCCC/CP/2022/5</i>
<i>تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. إضافة. مشروع الإرشادات الموجهة إلى كيانات تشغيل الآلية المالية</i>	<i>FCCC/CP/2022/8/Add.6- FCCC/PA/CMA/2022/7/Add.6</i>
<i>معلومات إضافية</i>	<i>https://unfccc.int/topics/climate-finance/funds-entities-bodies/global-environment-facility</i>

(د) المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

50- *معلومات أساسية:* قرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى أن يكون صندوق التكيف في خدمة اتفاق باريس وأن يخضع لإشراف ومساءلة مؤتمر/اجتماع أطراف باريس فيما يتعلق بجميع المسائل المتصلة باتفاق باريس، اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2019⁽³⁴⁾. وأحاط مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو علماً في دورته 14⁽³⁵⁾ بذلك المقرر.

51- وشجع مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة مجلس صندوق التكيف على مواصلة نظره في نظامه الداخلي في سياق خدمة اتفاق باريس، بما في ذلك بعد انتهاء هيئة التنفيذ من نظرها في المسائل المتعلقة بعضوية مجلس صندوق التكيف⁽³⁶⁾. وعلاوة على ذلك، دعا مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 16 الدورة الرابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في⁽³⁷⁾ نتائج الاستعراض الرابع لصندوق التكيف.

52- *الإجراء:* سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في توصيات مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

<i>تقرير مجلس صندوق التكيف. مذكورة من رئيس مجلس صندوق التكيف</i>	<i>FCCC/KP/CMP/2022/4 - FCCC/PA/CMA/2022/3</i>
<i>معلومات إضافية</i>	<i>https://unfccc.int/Adaptation-Fund</i>

(هـ) الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي

53- *معلومات أساسية:* قرر مؤتمر الأطراف في دورته 21 أن تسعى البلدان المتقدمة، وفقاً للفقرة 3 من المادة 9 من اتفاق باريس، إلى التمسك بهدفها الجماعي القائم المتمثل في تعبئة الأموال إلى غاية عام 2025 في سياق إجراءات تخفيف مجدية وشفافية في التنفيذ؛ وأن يحدد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس، قبل حلول عام 2025، هدفاً كمياً جماعياً جديداً عتبهته 100 بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في السنة، مع مراعاة احتياجات البلدان النامية وأولوياتها⁽³⁸⁾.

(34) المقرر 13/م أ ت-1، الفقرة 1.

(35) المقرر 1/م أ-14، الفقرة 1.

(36) المقرر 13/م أ ت-3، الفقرة 13.

(37) المقرر 4/م أ-16.

(38) المقرر 1/م أ-21، الفقرة 53.

54- وقرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى أن تبدأ المداولات بشأن تحديد هدف كمي جماعي جديد يتعلق بالتمويل المناخي في الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽³⁹⁾. وحدد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة ترتيبات العمل الذي سيتم إجراؤه في الفترة 2022-2024، بما في ذلك ما يلي:

- (أ) وضع برنامج عمل مخصص للفترة 2022-2024⁽⁴⁰⁾؛
- (ب) التقارير المقدمة من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن أهداف وعناصر الهدف الكمي الجماعي الجديد، التي ستعد الأمانة ورقة تقنية بشأنها⁽⁴¹⁾؛
- (ج) الحوارات الوزارية الرفيعة المستوى، التي تبدأ في عام 2022 وتنتهي في عام 2024، بغية تقديم إرشادات بشأن الوجهة لبرنامج العمل المخصص للسنة التالية⁽⁴²⁾؛
- (د) تقييم التقدم المحرز وتقديم المزيد من الإرشادات بشأن برنامج العمل المخصص من مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دوراته الرابعة والخامسة والسادسة، مع مراعاة التقارير السنوية للرئيسين المشاركين لبرنامج العمل المخصص والتقارير الموجزة عن الحوارات الوزارية الرفيعة المستوى⁽⁴³⁾.
- 55- قرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إجراء أربعة حوارات للخبراء التقنيين سنوياً في إطار برنامج العمل المخصص⁽⁴⁴⁾. وعقد الحوار الأول في عام 2022 في الفترة من 24 إلى 25 آذار/مارس في كيب تاون بجنوب أفريقيا⁽⁴⁵⁾، والثاني بالتزامن مع الدورة 56 لهيئة التنفيذ⁽⁴⁶⁾، والثالث من 6 إلى 9 أيلول/سبتمبر في مدينة ماندالويونغ، بالفلبين⁽⁴⁷⁾، وسيعقد الرابع بالتزامن مع الدورة الرابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس.
- 56- *الإجراء:* سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في التقرير السنوي للرئيسين المشاركين لبرنامج العمل المخصص وموجز المداولات التي جرت في الحوار الوزاري الرفيع المستوى في مداولاته بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

برنامج عمل مخصص بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي. تقرير الرئيسين المشاركين [FCCC/PA/CMA/2022/5](https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx)

آراء بشأن الأهداف والعناصر المحددة في المقرر 9/أ ت-3 بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي. ورقة تقنية مقدمة من الأمانة [FCCC/TP/2022/2](https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx)

التقارير <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx> ((أدخل عبارة "new collective" في خانة البحث)

- (39) المقرر 14/أ ت-1، الفقرة 1. انظر أيضاً الفقرة 2 من ذلك المقرر.
- (40) المقرر 9/أ ت-3، الفقرة 3.
- (41) المقرر 9/أ ت-3، الفقرتان 17-18.
- (42) المقرر 9/أ ت-3، الفقرة 10.
- (43) المقرر 9/أ ت-3، الفقرة 12.
- (44) المقرر 9/أ ت-3، الفقرة 5.
- (45) انظر <https://unfccc.int/event/first-technical-expert-dialogue-under-the-ad-hoc-work-programme-on-the-new-collective-quantified>.
- (46) انظر <https://unfccc.int/event/second-technical-expert-dialogue-under-the-ad-hoc-work-programme-on-the-new-collective-quantified>.
- (47) انظر <https://unfccc.int/event/third-technical-expert-dialogue-under-the-ad-hoc-work-programme-on-the-new-collective-quantified>.

FCCC/CP/2022/8/Add.1- تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. إضافة. التقييم الخامس لفترة السنتين
FCCC/PA/CMA/2022/7/Add.1 والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ

FCCC/CP/2022/8/Add.2- تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل. إضافة. موجز تنفيذي للتقرير الأول
FCCC/PA/CMA/2021/7/Add.2 بشأن تحديد احتياجات الأطراف من البلدان النامية فيما يتعلق بتنفيذ
الاتفاقية واتفاق باريس

<https://unfccc.int/NCQG>

معلومات إضافية

(و) المسائل المتعلقة بترتيبات التمويل لمعالجة الخسائر والأضرار

57- معلومات أساسية: في 13 حزيران/يونيه 2022، ورد مقترح من باكستان باسم مجموعة ال 77 والصين لإدراج هذه المسألة في إطار بند جدول الأعمال المعنون "المسائل المتعلقة بالتمويل" في جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة. ووفقاً للمادة 10(د) من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أدرج هذا البند الفرعي في جدول الأعمال المؤقت.

58- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في هذه المسألة واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

<https://unfccc.int/documents/611348>

معلومات إضافية

9- المسائل المتصلة بالفقرة 1(ج) من المادة 2 من اتفاق باريس

59- معلومات أساسية: في 27 حزيران/يونيه 2022، وردت مقترحات من فرنسا باسم الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه، ومن سويسرا باسم مجموعة السلامة البيئية لإدراج هذه المسألة في جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة. ووفقاً للمادة 10(د) من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أدرج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت.

60- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في هذه المسألة واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

<https://unfccc.int/documents/611347>

معلومات إضافية

<https://unfccc.int/documents/611346>

10- تطوير التكنولوجيات ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا

(أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ

61- معلومات أساسية: اعتمد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى إطار التكنولوجيا بموجب الفقرة 4 من المادة 10 من اتفاق باريس وأحاط علماً بتوصية اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ بإعداد تقريرهما السنوي المشترك وتقديمه إلى كل من مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁴⁸⁾، من خلال الهيئتين الفرعيتين، عن أنشطتهما الرامية إلى دعم تنفيذ اتفاق باريس⁽⁴⁹⁾.

(48) المقرر 15/أ-1، الفقرتان 1 و4.

(49) وفقاً للمقرر 1/أ-21، الفقرة 68.

62- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند الفرعي من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة وهيئة التنفيذ⁽⁵⁰⁾.

63- *الإجراء:* سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة وهيئة التنفيذ.

لترير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز شبكة تكنولوجيا المناخ لعام 2022 www.ctc-n.org و https://unfccc.int/ttclear/	FCCC/SB/2022/4 معلومات إضافية
---	---

(ب) التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21

64- *معلومات أساسية:* اعتمد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى نطاق وطرائق التقييم الدوري لمدى فعالية وكفاية الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا لدعم تنفيذ اتفاق باريس بشأن المسائل المتصلة بتطوير التكنولوجيا ونقلها وفقاً للمقرر 1/م أ-21⁽⁵¹⁾.

65- واستهل مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة التقييم الدوري الأول وفقاً للنطاق والطرائق الواردة في مرفق المقرر 16/م أ-1، بغية استكمالها في دورته الرابعة⁽⁵²⁾.

66- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند الفرعي من جدول الأعمال في إطار هيئة التنفيذ⁽⁵³⁾.

67- *الإجراء:* سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

التقييم الدوري الأول لمدى فعالية وكفاية الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا لدعم تنفيذ اتفاق باريس بشأن المسائل المتصلة بتطوير التكنولوجيا ونقلها. التقرير النهائي المقدم من الأمانة www.ctc-n.org و https://unfccc.int/ttclear/	FCCC/SBI/2022/13 معلومات إضافية
--	---

11- بناء القدرات بموجب اتفاق باريس

68- *معلومات أساسية:* قرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثانية أن تكون لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في خدمة اتفاق باريس وفقاً لولايتها واختصاصاتها⁽⁵⁴⁾. وأكد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثانية أن اللجنة ستقدم تقاريرها إلى كل من مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس من خلال تقريرها المرحلي التقني السنوي⁽⁵⁵⁾.

69- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال في إطار هيئة التنفيذ⁽⁵⁶⁾.

(50) انظر الوثيقتين FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 52-54 و FCCC/SBI/2022/12، الفقرات 68-70.

(51) المقرر 16/م أ-1، الفقرة 1 والمرفق.

(52) المقرر 17/م أ-3، الفقرة 1.

(53) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2022/12، الفقرات 73-75.

(54) المقرر 3/م أ-2، الفقرة 3.

(55) المقرر 3/م أ-2، الفقرة 8.

(56) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2022/12، الفقرات 86-89.

70- *الإجراء*: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

FCCC/SBI/2022/14 التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات
معلومات إضافية
<https://unfccc.int/node/9993>

12- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

71- *معلومات أساسية*: مدد مؤتمر الأطراف في دورته 26 ولاية فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بموجب اختصاصاته الحالية⁽⁵⁷⁾ وطلب إلى الفريق أن يضع، بمراعاة ممارساته الحالية واختصاصاته، مشروع نظامه الداخلي، لكي ينظر فيه كل من مؤتمر الأطراف في دورته 27 ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الرابعة⁽⁵⁸⁾.

72- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال في إطار هيئة التنفيذ⁽⁵⁹⁾.

73- *الإجراء*: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

FCCC/SBI/2022/18 الاجتماع 42 لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً. تقرير مقدم من الأمانة
معلومات إضافية
<https://unfccc.int/LEG>

13- تقرير المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي

74- *معلومات أساسية*: أقر مؤتمر الأطراف في دورته 24 ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته 14، ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى بأن يغطي منتدى واحد بشأن تأثير تنفيذ تدابير التصدي أعمال مؤتمر الأطراف، ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس المتعلقة بجميع جوانب تأثير تنفيذ تدابير التصدي، وأكدت تلك الهيئات في نفس الدورات أن يقدم المنتدى تقاريره إليها⁽⁶⁰⁾.

75- وقرّر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى أن يقدّم المنتدى توصيات تنظر فيها الهيئتان الفرعيتان من أجل التوصية بإجراءات بشأنها لينظر فيها ويعتمدها مؤتمر الأطراف، ومؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁶¹⁾.

76- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة وهيئة التنفيذ⁽⁶²⁾.

77- *الإجراء*: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة وهيئة التنفيذ.

(57) المقرر 15/م أ-26، الفقرة 1.

(58) المقرر 15/م أ-26، الفقرتان 1 و19.

(59) انظر الوثيقة *FCCC/SBI/2022/12*، الفقرات 48-51.

(60) المقررات 7/م أ-24 و3/م أ-14 و7/م أ-1 على التوالي.

(61) المقرر 7/م أ-1، الفقرة 12.

(62) انظر الوثيقتين *FCCC/SBSTA/2022/7*، الفقرات 55-58، و*FCCC/SBI/2022/12*، الفقرات 90-93.

التقرير السنوي للجنة خبراء كاتوفيتسه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي
لعامي 2021 و 2022

FCCC/SB/2022/6

<https://unfccc.int/topics/mitigation/workstreams/response-measures>

معلومات إضافية

14- إرشادات بشأن النهج التعاونية المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس

78- معلومات أساسية: اعتمد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة إرشادات بشأن النهج التعاونية المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس وطلب إلى هيئة المشورة أن تضطلع بمزيد من العمل على أساس تلك الإرشادات وأن تضع توصيات للنظر فيها واعتمادها في الدورة الرابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁶³⁾.

79- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة⁽⁶⁴⁾.

80- الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة.

<https://unfccc.int/process/the-paris-agreement/cooperative-implementation>

معلومات إضافية

15- قواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس

81- معلومات أساسية: اعتمد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة قواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس، وطلب إلى هيئة المشورة أن تضع، استناداً إلى تلك القواعد والطرائق والإجراءات، توصيات للنظر فيها واعتمادها في دورته الرابعة⁽⁶⁵⁾.

82- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة⁽⁶⁶⁾.

83- الإجراء: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة.

<https://unfccc.int/process/the-paris-agreement/cooperative-implementation>

معلومات إضافية

16- برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس

84- معلومات أساسية: اعتمد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية وأنشأ لجنة غلاسكو المعنية بالنهج غير السوقية لتنفيذ الإطار وبرنامج العمل.

(63) المقرر 2/م-أ، 3، الفقرات 1 و 3-10 والمرفق.

(64) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 78-81.

(65) المقرر 3/م-أ، 3، الفقرتان 1 و 7.

(66) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 82-85.

وطلب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة إلى لجنة غلاسكو أن تضع جدولاً زمنياً لتنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفصل الخامس من برنامج العمل وأن توصي به لكي ينظر فيه ويعتمده في دورته الرابعة⁽⁶⁷⁾. وعقد الاجتماع الأول للجنة غلاسكو في الدورة 56 لهيئة المشورة⁽⁶⁸⁾ عقب حلقة العمل التي اجتمعت أثناء الدورة والتي صدر بها تكليف⁽⁶⁹⁾.

85- ويُنظر في المسائل المتصلة بهذا البند من جدول الأعمال في إطار هيئة المشورة⁽⁷⁰⁾.

86- *الإجراء*: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة المشورة.

معلومات إضافية <https://unfccc.int/process/the-paris-agreement/cooperative-implementation>

17- تقرير اللجنة المعنية بتيسير التنفيذ وتعزيز الامتثال المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 15 من اتفاق باريس

87- *معلومات أساسية*: تقدم اللجنة تقارير سنوية إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁷¹⁾. واعتمد مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثالثة النظام الداخلي المتعلق بالترتيبات المؤسسية للجنة ودعا اللجنة إلى مواصلة عملها وتسريع وتيرته على وجه الاستعجال بشأن البنود المتبقية من النظام الداخلي بغية التوصية باعتمادها في دورته الرابعة⁽⁷²⁾.

88- *الإجراء*: سيدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في التقرير واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً. وسيُدعى أيضاً إلى انتخاب أعضاء اللجنة وأعضائها المناوبين.

FCCC/PA/CMA/2022/2 التقرير السنوي للجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس المقدم إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

معلومات إضافية <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/committee-to-facilitate-implementation-and-promote-compliance-referred-to-in-article-15-paragraph-2>

18- الاحتياجات الخاصة والظروف الخاصة لأفريقيا

89- *معلومات أساسية*: في 10 حزيران/يونيه 2022، ورد مقترح من زامبيا باسم مجموعة الدول الأفريقية لإدراج هذه المسألة في جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة. ووفقاً للمادة 10(د) من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أدرج هذا البند من جدول الأعمال في جدول الأعمال المؤقت.

(67) المقرر 4/م-أ ت-3، الفقرتان 2 و4، والمرفق، الفقرة 4.

(68) وفقاً للمقرر 4/م-أ ت-3، المرفق، الفقرة 5.

(69) وفقاً للمقرر 4/م-أ ت-3، الفقرة 8(أ).

(70) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2022/7، الفقرات 86-89.

(71) الفقرة 3 من المادة 15 من اتفاق باريس والمقرر 20/م-أ ت-1، المرفق، الفقرة 36.

(72) المقرر 24/م-أ ت-3، الفقرة 2.

90- *الإجراء*: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في هذه المسألة واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

<https://unfccc.int/documents/611345>

معلومات إضافية

19- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

(أ) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام 2021

(ب) أداء الميزانية لفترة السنتين 2020-2021

91- *معلومات أساسية*: يُنظر في المسائل المتصلة بهذه البنود الفرعية من جدول الأعمال في إطار هيئة التنفيذ⁽⁷³⁾.

92- *الإجراء*: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً استناداً إلى توصيات هيئة التنفيذ.

20- الجزء الرفيع المستوى

(أ) بيانات الأطراف

(ب) بيانات المنظمات المشاركة بصفة مراقب

93- يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالجزء الرفيع المستوى في شروح جدول الأعمال المؤقت للدورة 27 لمؤتمر الأطراف⁽⁷⁴⁾.

21- مسائل أخرى

94- ستُعالج في إطار هذا البند من جدول الأعمال أي مسائل أخرى تُعرض على مؤتمر/اجتماع أطراف باريس.

22- اختتام الدورة

(أ) اعتماد مشروع التقرير عن الدورة

95- *معلومات أساسية*: سيُقدم مشروع تقرير عن أعمال الدورة لينظر فيه مؤتمر/اجتماع أطراف باريس ويعتمده في نهاية الدورة.

96- *الإجراء*: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في مشروع التقرير واعتماده، وإلى الإذن للمقرر باستكمال التقرير بعد الدورة بتوجيه من الرئيس وبمساعدة من الأمانة.

(ب) إغلاق الدورة

97- سيعلن الرئيس إغلاق الدورة.

(73) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2022/12، الفقرتان 100-101.

(74) FCCC/CP/2022/1، الفقرات 108-114.

المختصرات

مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس	مؤتمر/اجتماع أطراف باريس
مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو	مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو
مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	مؤتمر الأطراف
الهيئة الفرعية للتنفيذ	هيئة التنفيذ
الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية	هيئة المشورة
اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل	لجنة التمويل
آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ	آلية وارسو الدولية